



## Здания Городской управы Нарва-Йыэсуу с 16 ноября для приема граждан закрыто

В связи с усугублением кризиса, связанным с коронавирусом, по решению кризисной комиссии города Нарва-Йыэсуу здания городской управы Нарва-Йыэсуу (Яан Поска 26, город Нарва-Йыэсуу и Аяа 1, поселок Синимяэ) закрыты с 16 ноября до улучшения положения. Об изменениях будет сообщено незамедлительно.

Граждане могут обращаться по телефону или по э-почте. В случае крайней необходимости о встрече можно будет договориться. Контакты работников городской управы есть на домашней странице города в интернете. Берегите здоровье свое и других!

Городская управа Нарва-Йыэсуу

## До встречи с Дедом Морозом!

По доброй традиции Управа города Нарва-Йыэсуу поздравляет с наступающими праздниками Рождества и Новым годом маленьких жителей.

В этом году Дед Мороз и весёлые герои встретят ребят у городских ёлок, где лично вручат новогодние подарки.

Дед Мороз ждёт маленьких жителей города 19 декабря в 12:00 на площади у здания управы, 20 декабря в 12:00 в Синимяэ у здания Народного дома (бывшее здание управы) и 20 декабря в 14:00 в Ольгина у Народного дома.

Сладкий подарок получат все дети, зарегистрированные в городе Нарва-Йыэсуу в возрасте до 12 лет.

Для тех, кто не получит подарки во время праздников, Дед Мороз оставит их в библиотеке Нарва-Йыэсуу и Вайвара, в Народном доме Синимяэ (тел. 53732715), в Народном доме Ольгина до 15 января 2021 года.

НАТАЛЬЯ МЯЧИНА

## В один день – два чрезвычайно важных соглашения

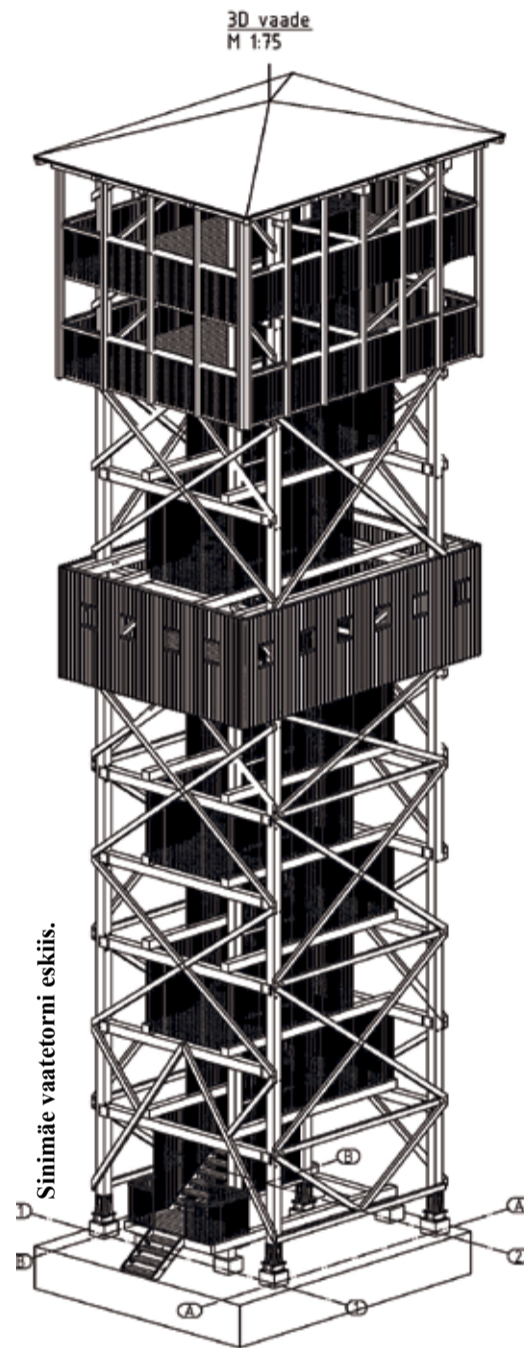
Договор о строительстве велосипедно-пешеходной дорожки на ул. Вабадузе и ул. Л. Койдулы

19 ноября городская управа Нарва-Йыэсуу подписала договор подряда с совместными oferentami Jõhvi KEK OÜ и Eesti ESM OÜ, выигравшими тендер государственной закупки на строительство велосипедно-пешеходной дорожки; стоимость подряда составляет 1 076 709,60 евро, включая налог с оборота. Велосипедно-пешеходная дорожка должна быть построена осенью следующего года.

Строящаяся велосипедно-пешеходная дорожка будет начинаться на пересечении с улицей Парги и заканчиваться на площадке конечной остановки автобусов на улице Л. Койдулы. Велосипедно-пешеходная дорожка протяженностью 4,2 км будет проходить вдоль улиц Вабадузе и Л. Койдулы. Это улицы, где в настоящее время нет тротуаров, а пешеходы и велосипедисты передвигаются по узкой обочине проезжей части, так что строящаяся велосипедно-пешеходная дорожка обеспечит более безопасное движение как для пешеходов, так и для велосипедистов.

По словам мэра Нарва-Йыэсуу Максима Ильина, реализация этого проекта на сегодняшний день является для города первоочередным приоритетом, поскольку строительства на этом участке уже несколько лет ждут как горожане, так и гости города. «Следующий год будет интересным, но и немного сложным, поскольку помимо велосипедно-пешеходной дорожки город полностью реконструирует улицы Вабадузе и Л. Койдулы; кроме того, на всех городских улицах появятся новые системы уличного освещения. Совместить три разных проекта сложно, но нет ничего невозможного. В результате этого проекта жители города Нарва-Йыэсуу должны получить всё то, чего они ждали годами», – заверил мэр.

Строительные работы будут профинансированы в рамках проекта «Проектирование и строительство велосипедно-пешеходных дорожек в городе Нарва-Йыэсуу, 2-й этап» через Государственный центр опорных услуг из средств программы «Устойчивое развитие городских регионов Ида-Вирумаа» в размере 625 744,10 евро. Министерство финансов поддерживает строительные работы из средств программы «Финансовая поддержка для органов местного самоуправления, предназначенная для инвестиций и деятельности, связанной с работами по сносу и ремонту, в условиях чрезвычайного положения, вызванного заболеванием COVID-19» в размере 380 000 евро. Из бюджета города Нарва-Йыэсуу на строительные работы будет выделено 70 965,50 евро.



Новая смотровая вышка в Синимяэ будет построена к концу следующего года

В тот же день, 19 ноября, Городская управа Нарва-Йыэсуу подписала еще один чрезвычайно важный договор подряда – на строительство смотровой вышки в Синимяэ с победившим в тендере акционерным обществом AS Vant; стоимость подряда составляет 238 014 евро, включая налог с оборота. Смотровая вышка должна быть построена к концу следующего года.

«Согласно строительному проекту, срок службы новой смотровой вышки составит 20 лет, – сказал мэр Нарва-Йыэсуу Максим Ильин. – Реконструируемая смотровая вышка будет построена вместо ранее снесенной, на вершине холма Паргимяэ, но она будет построена не на том же самом месте, а будет перенесена на более открытое место, чтобы обеспечить лучшее местоположение и более длительный срок службы деревянной вышки».

Смотровая вышка будет квадратной в горизонтальном сечении, размеры по координатным осям – 5,8 × 5,8 м. Высота вышки над землей составит 29,5 метра, а холм Паргимяэ, на вершине которого будет расположена вышка, возвышается над уровнем моря на 84,6 метра. По сравнению с предыдущей, новая вышка будет шире и примерно на 5 м выше, а вместо одной смотровой площадки будет три, на разной высоте. Первая промежуточная площадка будет расположена на высоте 15,1 м, вторая – на высоте 22,9 м, причем их можно будет использовать и как смотровые, и как рекреационные площадки. Последняя смотровая площадка вышки будет расположена на высоте 25,5 м. Строительные работы на 80% финансируются Центром инвестиций в окружающую среду (KIK) из средств природоохранной программы, а остальная часть покрывается из бюджета города Нарва-Йыэсуу.

АНГЕЛИНА ЛИЙВ  
специалист по проектам и закупкам

## Помощник для реализации совместных планов соседних городов

12 ноября в Нарва-Йыэсуу прибыл долгожданный компактный трактор с большим количеством дополнительного оснащения. Целью приобретения техники, которая стоит почти 26 000 евро, является поддержание в порядке троп здоровья.

С помощью всего комплекта оборудования можно косить, очищать край колен от кустарников, убирать с тропы поваленные деревья ... Зимой трактор можно использовать для ухода за лыжными трассами. В приобретении новой техники большую помощь оказал соседний город Силламяэ, чтобы поднять совместные планы с оздоровительными тропами на новый уровень.

«Это первый ошутимый шаг в создании технических возможностей – в долгосрочном плане мы планируем создание Центра



Имре Лийв готов к пробной поездке.  
Фото: Алар Таса

экологического образования в Синимяэ. Сюда, в свою очередь, относится создание сети существующих и новых оздоровительных и пешеходных маршрутов в различных районах Нарва-Йыэсуу, присоединение Синимяэской школы к сети зеленых школ и уход за ландшафтными заповедниками», – объяснил советник по образованию и культуре городской управы Нарва-Йыэсуу Имре Лийв. Он протестировал работу небольшого трактора и добавил, что приятно отметить, что и город Силламяэ, и город Нарва-Йыэсуу разделяют общее ценностное пространство.

«Проект троп здоровья стартовал ориентировочно в 2006 году, но в какой-то момент тема застопорилась. Дело встало мертвой точкой. Тропы здоровья и пешеходные тропы Вайвара, начатые ранее, не были связаны в единое целое. Не были также получены необходимые согласования и договоренности с Департаментом окружающей среды и землевладельцами», – пояснил Лийв, который приехал принимать технику и дал новый импульс всему дальнейшему развитию этого вопроса.

Оборудование будет запущено в работу сразу же, как только технике станет ясно, где и какие работы нужно выполнить в первую очередь. «Мы покупали технику не для того, чтобы она простаивала. По своим возможностям это серьезный инструмент для работы, поэтому его задача – быть в лесу и работать», – заверил советник по образованию и культуре городской управы Нарва-Йыэсуу Имре Лийв.

В комплект двухместного компактного трактора Guerd Trophy EPS 850 PRO входят комплект гусениц для круглогодичного использования, машина для прокладки лыжни Alpina F-250 (Италия) с шириной захвата 2500 мм, стальной снегоочиститель шириной 1500 мм (регулируемый угол наклона в обоих направлениях. Может использоваться с гусеницами), двухосный прицеп с возможностью перевозки ящиков и бревен (грузоподъемность 1500 кг), газонокосилка (рабочая ширина 1100 мм, оснащена двигателем 13 л.с.), комплект для ухода за лесом T3 для небольшого трактора и оборудование для обеспечения безопасности.

АЛАР ТАСА



Подписание договора с представителями Jõhvi KEK OÜ и Eesti ESM OÜ.



Подписание договора с представителем AS Vant. Фото: 2x Алар Таса

## Лии Максимов стала серебряным призером чемпионата Эстонии

В последние дни октября в соседнем городе Нарва состоялся чемпионат Эстонии по боксу, организованный Союзом бокса Эстонии, где Лии Максимов, живущая в Синимяэ, в финале среди юниоров завоевала второе место на пьедестале почёта. Для девушки, представлявшей клуб «Энергия» под руководством тренера Андрея Кярстена, это дебют на боксерском ринге.

В новостях о мире бокса писали: «Лии Максимов проявила высокие моральные и бойцовские качества. Учитывая то, что это были ее первые соревнования, все было удивлено ее спокойствием и уверенностью в себе. Несмотря на то, что ее соперницей была многоопытная Кристина Бресовская, Лии с самого начала матча выбрала активную атакующую тактику, и, хотя Кристина использовала весь арсенал средств атаки, ей не удалось парализовать боевой дух Лии на протяжении всех трех раундов. Помимо серебряной медали, воля к победе и спортивный характер Лии Максимов принесли ей, помимо прочего, специальный приз за сильный бойцовский дух».

Почему девушка, чьи отличные физические данные и сильная воля к борьбе позволили бы ей преуспеть в любом виде спорта, выбрала для самореализации именно бокс? «Когда в Синимяэ построили спортивный корпус, там начали проводиться также тренировки по боксу. Еще занимаясь в то время легкой атлетикой, я ходила посмотреть на тренировки по боксу своего старшего брата. И сами тренировки, и тренировочная методика тренера Андрея Кярстена вызвали у меня интерес, и в конце концов я начала заниматься боксом», – вспоминает Лии о событиях, происходивших пару лет назад.

По словам тренера Андрея Кярстена, то, что Лии начнет участвовать в соревнованиях, было лишь вопросом времени. «Когда она пришла



Лии Максимов и мэр города Максим Ильин. Фото: Алар Таса

на тренировку, мы вкратце поговорили и о соревнованиях, но тогда она была категорически против. Тогда я сказал ей, что всё равно наступит момент, когда она захочет испытать себя на соревнованиях. Ну, вот этот день недавно и наступил. Лии пришла ко мне и сказала, что хочет соревноваться, и, хотя времени на подготовку оставалось очень мало, она фантастически хорошо провела свой дебют», – говорит тренер.

При том, что девушка ходит на тренировки по три-четыре раза в неделю, иногда она натягивает перчатки и дома, чтобы отточить технику со старшим братом. Когда растешь рядом с двумя старшими братьями, спарринг-партнеры всегда под рукой.

Друзья и знакомые уже привыкли к виду спорта, выбранному Лии, а у ее мамы Маргит, по словам девушки, это может занять еще некоторое время.

Отличные способности этой спортсменки отметили и руководители города – 4 ноября на торжественном построении во время тренировки Лии поздравили мэр Максим Ильин и депутат городского собрания Наталья Мячина, которые вручили ей букет цветов и подарочную карту. Тренер Андрей Кярстен также удостоился крепкого рукопожатия.

АЛАР ТАСА

## ПОЗДРАВЛЯЕМ ИМЕНИННИКОВ!

СЕРГЕЙ ИВКИН  
МИРАЛЬДА ИГНАТЬЕВА  
ЕЛЕНА ВАСНЕВА  
ПРАСКОВЬЯ КИТАЕВСКАЯ  
МАРИЯ ГОНОСКОВА  
ЛЮДМИЛА ПЕРМЯКОВА  
АЛЕКСАНДРА СУХАРИКОВА  
НИНА ПАЛЯНИЦА  
НИКОЛАЙ САВИЧЕВ  
САЙМА РААГО  
ЕГОР ДЕНИСОВ  
ВАЛЕРИЙ ВАСИЛЬЧЕНКО  
ВИКТОР КРЫЛОВ  
НЕЛЛИ БЕЛОЗЕРОВА  
ЗОЯ ЗАМОРСКАЯ  
ОЛЕГ ЦВЕТКОВ  
ЛЮДМИЛА ЛЫКАСОВА  
ВЛАДИМИР НОРЕНКО  
АЛЕКСАНДР МЕДВЕДЕВ  
ЛЮДМИЛА ТЕРЕНТЬЕВА  
ПЕЕТЕР ТУУДЕР



## День отца в школе Нарва-Йыэсуу

Во второе воскресенье ноября в Эстонии отмечают День отца. Школа Нарва-Йыэсуу всегда уделяет этому празднику особое внимание.

Много лет мы проводим веселые спортивные эстафеты, в которых принимают участие дети вместе с отцами. К сожалению, в этом году традиция претерпела изменения, так как все массовые мероприятия пришлось отменить. Но в течение недели все учащиеся принимали участия в соревнованиях: сперва в рамках своего класса, затем ступени и всей школы. Мальчишки и девчонки прыгали, бегали, выполняли упражнения с мячом, покоряли полосу препятствия... Свои победы все, конечно, посвящали папе. А победителями оказались все, ведь преодоление себя, своих возможностей – лучшая награда.

Какие ассоциации приходят на ум, когда мы слышим слово «папа»? Защищенность, сила, надежность, храбрость... И музей полиции в преддверии праздника провел в школе мероприятия, рассказывающие о работе

сотрудников правоохранительных органов, которые, как и наши отцы, защищают нас и оберегают наш покой.

Ученики познакомились с работой дорожного патруля и разобрались с работой радара, измеряющего скорость. Каждый смог примерить полное обмундирование полицейского и поставить себя на место защитника правопорядка, противостоящего натиску правонарушителей. И все попробовали себя в роли криминалиста, выявляющего следы крови и снимающего отпечатки пальцев. Ребята поняли сложность работы полицейских и всю важность следования закону.

А самые маленькие школьники на уроках труда старательно мастерили чайный сервиз и нарисовали галстук для папы. Ведь самое главное – показать, как мы любим и ценим своих близких. И любые средства хороши.

ТАТЬЯНА БАРАБАНОВА  
организатор



Подарки папам готовы.



Работники музея полиции предлагали ученикам интересные занятия. Фото: 2x Татьяна Барабанова

## Общаемся чаще, встречаемся реже

Осенние проливные дожди обычно идут рука об руку с хмурыми днями и долгими ночами. Волей-неволей одолевает депрессивное настроение, хотя все мы очень хорошо знаем, что именно позитивное мышление помогает нам преодолеть это сложное время, когда всем так не хватает света.

Это особенно актуально сегодня и сейчас, потому что, к сожалению, помимо всего прочего, вокруг бушует коронавирус. И здесь уже не до шуток. Если весной мы надеялись, что Covid-19 станет временным гостем, то теперь он становится нашим постоянным спутником, и у нас нет иного выбора, кроме как научиться жить рядом с ним.

Поэтому давайте будем соблюдать правило 2+2 (ходить по двое и держаться на расстоянии 2 метров от других), в общественных помещениях надевать маску и тщательно мыть руки. Не так уж и много, правда?

И, конечно, давайте настроимся на позитивный лад: если по распространению коронавируса Ида-Вирумаа занимает второе место в Эстонии после Хартюмаа, то здесь, в Нарва-Йыэсуу, нам удалось себя уберечь. У нас есть куда пойти прогуляться, куда отправиться на пробежку, где поиграть в мяч на открытом воздухе и где заняться зимним плаванием. Всё это у нас есть.

Конечно, у всех нас есть много хороших друзей, родственников и знакомых, с которыми хотелось бы встретиться и поболтать, отпраздновать юбилей и другие семейные праздники, но, к сожалению, именно на такие встречи чаще всего заявляется непрошенный гость (читай: Covid-19)...

Но несмотря ни на что, мы справимся! Давайте звонить родным и близким, пусть даже каждый день... Главное, что мы есть друг у друга. А лицом к лицу встретимся, когда опасное время будет уже позади. Терпения, понимания и оптимистичного настроения всем нам!

## Правильный уход за дымоходом гарантирует тепло и безопасность в доме

Для предупреждения несчастия важно круглогодично используемые топки чистить два раза в год, а используемые сезонно – один раз в год.

В частных домах чистку трубы можно осуществить и самостоятельно, однако раз в течение пяти лет системы все-таки должен осмотреть профессиональный трубочист.

В многоквартирных и рядных домах очистку отопительных систем раз в год должен осуществлять профессиональный трубочист, который выдает акт о проделанных работах. Информацию о заказе трубочиста можно получить по инфотелефону спасательной службы 1524. Контакты трубочистов можно найти также на странице [www.korsten.ee](http://www.korsten.ee). Трубочист обязательно должен иметь действующее квалификационное удостоверение, наличие которого можно проверить на интернет-странице [Kutsekoda.kutsekoda.ee](http://Kutsekoda.kutsekoda.ee).

**Во избежание несчастий рекомендуем:** Дымовую трубу используемой топке необходимо чистить каждый год перед началом отопительного периода.

Не сжигайте в топках пластик, пленку, текстиль, а также материалы, содержащие клей, лак или красящие вещества, например, древесные плиты.

В холодное время следите за топками тщательнее, чем обычно.

**Что надо помнить при топке?**

За топками необходимо осуществлять регулярный и аккуратный уход, так как в противном случае они могут стать причиной возникновения пожара.

**Что надо помнить при топке?**

\* Для того, чтобы от печи начало исходить тепло, нужно подождать какое-то время, когда она протопится.

\* Не закрывайте заслонку дымохода раньше времени.

\* Ни в коем случае не делай кладку печи или камина сам, доверь эту работу специалисту — профессиональному печнику. Контакты печника можно узнать по инфотелефону спасательной службы 1524. Также контакты печников можно найти в интернете по адресу: [www.poltsepad.ee](http://www.poltsepad.ee).

\* Охлажденную золу собирать в ведро из невозгораемого материала с крышкой и держать вдали от здания и горючих материалов.

\* Хороший профессиональный совет о том, как нужно топить печь, можно получить от трубочиста.

\* Если в облицовке или кладке отопительного устройства появились трещины или обвалились кирпичи, то вызови профессионального печника со специальным свидетельством [www.kutsekoda.ee/et/index](http://www.kutsekoda.ee/et/index).

\* По возможности для растопки камина используй древесину.

\* Площадка перед очагом камина или печи должна быть покрыта огнеупорным материалом. В случае, если отопительное устройство с дверцей, покрытие должно быть размером 40 см от отверстия очага и 10 см по бокам; без дверцы - 75 см от отверстия очага и 15 см по бокам.

РÄÄСТЕАМЕТ

## Заседание городского собрания Нарва-Йыэсуу от 28 октября

Из 17 членов горсобрания на заседании присутствовали все члены. Повестка дня была утверждена, и ниже приводится изложение решений Городского собрания Нарва-Йыэсуу. **Принятие третьего дополнительного бюджета города Нарва-Йыэсуу на 2020 год**  
Принято постановление городского собрания за № 96 «Принятие третьего дополнительного бюджета города Нарва-Йыэсуу на 2020 год», которым сокращаются операционные доходы в сумме 280 236 евро, операционные расходы в сумме 475 374 евро, а также меняются инвестиционная деятельность на сумму 267 153 евро и финансовая деятельность на сумму 231 920 евро.

### Одобрение стратегии развития Ида-Вирусского уезда 2019-2030+ и план действий на 2020-2024 годы

План действий был утвержден Союзом самоуправлений Ида-Вирумаа в июне этого года и направлен на одобрение в местные самоуправления. План действий вступает в силу 19.01.2021 года.

### Утверждение детальной планировки участков, расположенных в Нарва-Йыэсуу по адресу ул. Калда, 32, 32а, 36 и 38, согласующейся с действующей общей планировкой, и отчета о стратегической оценке ее влияния на окружающую среду.

Решением Городского собрания Нарва-Йыэсуу № 130 от 22.06.2016 года была инициирована детальная планировка участков, расположенных в Нарва-Йыэсуу по адресу ул. Калда, 32, 32а, 36 и 38. На сегодняшний день детальная планировка получила необходимые согласования, прошла необходимые процессы публичного выставления и обсуждения. Было принято решение городского собрания № 158 «Утверждение детальной планировки участков, расположенных в Нарва-Йыэсуу по адресу ул. Калда, 32, 32а, 36 и 38, согласующейся с действующей общей планировкой, и отчета о стратегической оценке ее влияния на окружающую среду».

### Выдача разрешения на проведение государственной закупки «Предоставление услуг школьного транспорта учащимся Синимяэской основной школы».

Договор на оказание услуг школьного транспорта в Синимяэ заключен на период с 01.03.2019 по 11.06.2021. Новый период договора планируется сроком до пяти лет. Для подготовки и проведения новой государственной закупки необходимо получить разрешение горсобрания.

### Решением городской управы Нарва-Йыэсуу предоставляются полномочия организовать государственную закупку «Предоставление услуг школьного транспорта учащимся Синимяэской основной школы» и заключить договор о закупке.

### Предоставление в пользование городского имущества.

Было принято решение предоставить в аренду предприятию KaluriMaitseed OÜ (рег. код 14930530) следующие помещения, расположенные принадлежащем городу зданию по адресу ул. Калда, 30:

- помещения № 5-7, расположенные на первом этаже здания, общей площадью 43,9 м<sup>2</sup>
  - помещения № 10-17, расположенные на втором этаже здания, общей площадью 90 м<sup>2</sup>
  - территория, прилегающая к зданию в соответствии со схемой расположения, приложенной к решению. Площадь арендуемой территории составляет 200 м<sup>2</sup>.
- Срок договора аренды составляет 20 лет с момента заключения договора.

### Утверждение самофинансирования проекта «Реконструкция улиц Вабадузе и Л. Койдула в городе Нарва-Йыэсуу».

Было решено утвердить самофинансирование города по проекту «Реконструкция улиц Вабадузе и Л. Койдула в городе Нарва-Йыэсуу» на период 2020–2021 годов на общую сумму 244 547 евро.

### Утверждение самофинансирования проекта «Второй этап проектирования и строительства велосипедных дорог в городе Нарва-Йыэсуу».

Утвердить самофинансирование города Нарва-Йыэсуу по проекту «Второй этап проектирования и строительства велосипедных дорог в городе Нарва-Йыэсуу» в сумме 104034 евро.

### Внесение изменений в решение городского собрания Нарва-Йыэсуу № 135 от 26.02.2020 «Утверждение самофинансирования по проекту „Строительство смотровой вышки Синимяэ“».

Было решено выделить 49 355 евро в качестве самофинансирования проекта «Строительство смотровой вышки Синимяэ» на период 2020-2022 годов.

### Изменение постановления городского собрания Нарва-Йыэсуу № 29 от 21.03.2018 года «Правила пользования кладбищами города Нарва-Йыэсуу»

Службы производства как учреждения города Нарва-Йыэсуу, больше не существует. В городской управе Нарва-Йыэсуу соблюдение правил и контроль осуществляется сотрудником городской управы по правопорядку. В связи с вышесказанным, разумно предоставить право проверки соблюдения требований по использованию кладбищ Нарва-Йыэсуу должностному лицу, назначенному городской управой Нарва-Йыэсуу.

### Изменение постановления городского собрания Нарва-Йыэсуу № 61 от 02.05.2019 «Порядок поддержки образования по интересам и досуговой деятельности».

## СКОЛЬКО СЛАВНЫХ ИМЕН, В ЭТОТ ВЕК Я ВЛЮБЛЕН

«Эхо серебряного века». С таким названием 8 ноября в Белом зале Нарва-Йыэсуу состоялся литературный вечер, организованный литературным объединением им. А. Гана.

Присутствовали члены литературного объединения, гости из Нарвы и Силламяэ, любители поэзии. В зале царил атмосфера единства и творческого интереса. Серебряный век - это взлет русской литературы конца 19-го, начала 20-го века. Плеяда талантливейших поэтов, каждый из которых воистину индивидуален.

Мурашевская, Ирина Скобелева, Светлана Ладонина, Влад Сумарок. Весь вечер звучали стихи поэтов Серебряного века, встречаемые аплодисментами зрителей.

Очень украсили вечер танцевальные коллективы - «Куллеркупп» (Нарва-Йыэсуу), «Фламинго» (Нарва), ансамбль флейтистов (Нарва-Йыэсуу) и исполнение романсов Светланы Войтенко (нашей гостии из Нарвы).

Музыкальное оформление вовлекло присутствующих в единую творческую атмосферу.



Прелестные мелодии флейты помогли создать поэтическое настроение. Фото: Светлана Бабкина

К поэтам Серебряного века мы относим Игоря Северянина, Валерия Брюсова, Константина Бальмонта, Андрея Белого, Николая Гумилева, Сашу Черного, Анну Ахматову, Александра Блока, Марину Цветаеву и многих других.

Вечер был посвящен поэтам-юбилярам, у которых в этом, 2020 году круглая дата: Иван Бунин - 150 лет со дня рождения; Александр Блок - 140 лет; Андрей Белый - 140 лет; Саша Черный - 140 лет; Владимир Хлебников - 135 лет; Сергей Есенин - 125 лет.

Вечер вела наша бесценная ведущая Людмила Ракова, ее рассказ о поэтах отличался особой душевностью и теплотой. О жизни и творчестве поэтов рассказали Эльвира Алексеева, Лидия Григорьева, Мария Милина, Зюннель

Слова выступающих сопровождалось хорошо подобранными фото- и видеомиллюстрациями. Два часа пролетели незаметно. Зрители выходили из зала со светлым чувством причастности к поэзии серебряного века.

От всей души хочется поблагодарить за помощь в организации вечера сотрудников библиотеки, культурного центра, музыкальной школы Нарва-Йыэсуу. Мы ценим наше сотрудничество и считаем, что именно оно делает наши мероприятия такими интересными. Впереди у нас еще не одно мероприятие и мы надеемся на дальнейшее сотрудничество.

СВЕТЛАНА ЛАДОНИНА  
член литературного объединения

## Ресторан Franzia на высшем уровне

В путеводителе по ресторанам Северной Европы White Guide 2021 рекомендуются своеобразные заведения общественного питания и по всей Эстонии — от Хийумаа до Нарвы. Путеводитель постоянно обновляется. Здесь вы найдете даже относительно недавно открывшиеся рестораны, как только окажется, что их стоит порекомендовать.

Рекомендуется посетить 82 ресторана, пять из которых находятся в Ида-Вирумаа.

О нашем ресторане в путеводителе написано следующее: «Брутале от начала до конца. В мире очень мало поваров, которые черпают вдохновение в брутальной кулинарии, наслаждаются каждой его минутой и делятся радостью с теми, кто понимает толк в этом деле. В Эстонии есть только один такой человек — Индрек Кыверик. Чтобы найти его ресторан Franzia, нужно отправиться на другой конец страны в Нарва-Йыэсуу, на границе Эстонии с Россией».

Franzia встречает всех посетителей весьма брутально: неопишущий аромат и брутальная груда столов и стульев. Как только вам удастся найти место и устроиться за столом, настает время для брутальных вкусов.

Кувшин домашнего пива Absurd (названного так в честь абсурдного количества различных видов хмеля, используемых для его приготовления) в качестве аперитива, и стакан крапивного вина как прекрасное сладкое завершение трапезы. Шашлык наоборот передает всю суть брутальной кухни. Мясо сначала готовится на вертеле и только потом укладывается в маринад. Его подают в качестве холодной закуски, брутально порезав и посыпав кусочками жареного лука. То же самое касается и воздушного супа-пюре из рыжиков, который подается с целиком жареной речной миноги в середине.

Ресторан Franzia брутале от начала до конца. За одним исключением. На самом деле вкусы здесь



Будем знакомы – Индрек Кыверик. Фото: Частная коллекция

не такие брутальные. Они здесь изысканные».

Вот так! По своему опыту могу подтвердить, что ресторан Franzia заслуживает всяческих похвал: очень вкусная еда и гостеприимный хозяин, который рад уделить внимание каждому клиенту.

Во время весеннего коронакризиса шеф-повар Индрек Кыверик призывал через Facebook своих старых и новых клиентов заказывать его кулинарные угощения на дом. Его слоган был: «Делаю сам, привожу сам, ты только ешь и пьешь!» Сейчас он этим не занимается.

Комментируя ближайшее будущее, сам Индрек Кыверик сказал: «Забегая вперед, можно сказать, что грядет довольно запутанная и в то же время вполне обычная рождественская посылка».

АННЕ ЮНДАС

Были увеличены пособия на участие детей и молодежи в деятельности по интересам, выплачиваемые в городе Нарва-Йыэсуу, и добавлена компенсация платы за обучение родителю учащегося из многодетной семьи, обучающегося в Детской музыкально-художественной школе Нарва-Йыэсуу. Следующий крайний срок подачи заявок на пособие – 15 июня.

### Прочие вопросы.

Обсуждалась деятельность Narva-Jõesuu Kommunaal AS, в том числе экономия средств во время чрезвычайных ситуаций (основная школа Синимяэ, детский сад Вайвара, спортивный холл и библиотеки). Здания принадлежат коммунальному хозяйству. Советник по образованию и культуре представил обзор деятельности попечительского совета Синимяэской основной школы и соблюдения акта Министерства науки и образования.

### Заседание городского собрания Нарва-Йыэсуу от 6 ноября

Из 17 членов горсобрания на заседании присутствовали все члены. Повестка дня включала утверждение списка проектов для дополнительной субсидии, выдаваемой органом местного самоуправления в целях инвестиций, сноса и ремонтных работ в чрезвычайной ситуации и предоставление доверенности на подачу ходатайства о субсидии.

Принято решение утвердить перечень проектов поддержки для ходатайства об инвестиционной субсидии, выдаваемой согласно постановлению министра государственного управления № 19 от 15.05.2020 «Условия и порядок предоставления и использования поддержки местным органам власти для осуществления инвестиций, сноса и ремонта в чрезвычайной ситуации из-за COVID-19» в следующем составе: Проект «Второй этап проектирования и строительства велосипедных дорог в городе Нарва-Йыэсуу», сумма инвестиционной поддержки 380 000 евро.

Уполномочить городскую управу представить в Министерство финансов утвержденный список для подачи ходатайства на инвестиционную субсидию вместе с другой требуемой информацией и выполнить другие действия, необходимые для подачи ходатайства на инвестиционную субсидию.

ЭРЕТ ЛАХТ  
помощник городского секретаря

## О банях и банных услугах в городе Нарва-Йыэсуу

На территории города Нарва-Йыэсуу находятся 2 городские бани: одна в поселке Ольгина и вторая в самом городе Нарва-Йыэсуу, организацией банных услуг в обеих банях занимается городское предприятие AS Narva-Jõesuu Kommunaal.

Исходя из спроса на банные услуги и статистики посещаемости можно сказать, что обе бани достаточно популярны как среди местного населения, так и среди населения соседних самоуправлений. Такая популярность является показателем того, что баня это не только важный социальный объект, но и место для приятного и полезного для здоровья времяпровождения.

### О настоящем и планах на будущее.

В текущем году в бане поселка Ольгина была произведена полная реконструкция и ремонт крыши, покрашены и в некоторых местах заменены фасадные облицовочные доски, периодически ведутся небольшие ремонты внутри помещений. Конечно же, на этом ремонтные работы не заканчиваются, еще есть проблемные места на которые необходимо обратить внимание, например, в дальнейших планах произвести замену и ремонт вентиляционной системы, косметический ремонт помещений и многое другое.

Если говорить о бане в городе Нарва-Йыэсуу, то в текущем году была приведена в порядок территория вокруг здания, изготовлена и установлена новая лестница для спуска к реке, произведены небольшие косметические ремонты внутри помещений, заменены шкафчики для переодевания. Если говорить о дальнейших планах, то есть намерения привести в порядок фасад здания, заказать аудит и проект реконструкции здания, после чего выполнять дальнейшие ремонтные или реконструкционные работы.

В то же самое время остается неизменным тот факт, что городская баня носит больше социальный характер, а не доходный, поэтому все ремонтные или реконструкционные работы производятся исходя из финансовых возможностей города или коммунального предприятия.

Напоминаем всем посетителям, что в зимний период баня в Ольгина работает 4 дня с четверга по воскресенье, баня в Нарва-Йыэсуу 2 дня с пятницы по субботу, однако ситуация с распространением COVID-19 может внести в расписание работы бань изменения, в случае которых мы обязательно предоставим об этом информацию.

Добро пожаловать в баню для приятного и полезного для здоровья времяпровождения, соблюдайте необходимые меры предосторожности на период распространения COVID-19 и будьте здоровы.

ЕВГЕНИЙ ХОХЛОВ  
AS Narva-Jõesuu Kommunaal

## Мероприятия ноября и декабря



**29.11, 13:00** Первый адвент у Народного дома Синимяэ (бывшее здание Волостной управы).

**29.11, 15:00** Первый адвент в Нарва-Йыэсуу у здания городской управы. Шествие гномиков. Старт от школы Нарва-Йыэсуу в 14:45 (ул. Я. Поска 36). Приглашаем всех поучаствовать в шествии гномиков!

**19.12, 12:00 - 13:00** Дед Мороз ждет детей! На площади у здания городской управы (ул. Я. Поска 26).

**20.12, 12:00-13:00** Дед Мороз ждет детей! У Народного дома Синимяэ (бывшее здание Волостной управы).

**20.12, 14:00-15:00** Дед Мороз ждет детей! У Народного дома Ольгина.

ЕКАТЕРИНА РОГОЗИНА

## Утверждение детальной планировки участков по адресу ул. Калда 32, 32а, 36 и 38, расположенных в городе Нарва-Йыэсуу.

Решением № 158 от 28 октября 2020 года городское собрание Нарва-Йыэсуу утвердило детальную планировку участков по адресу ул. Калда 32, 32а, 36 и 38, расположенных в городе Нарва-Йыэсуу, вместе с прилагаемым к ней отчетом стратегического влияния на окружающую среду (KSH).

Область планировки площадью 4,4 га охватывает обозначенные участки и дно прилегающего к ним водоема. Целью составления детальной планировки является изменение целевого назначения земельпользования и уменьшение зоны запрета на строительство на берегу реки Нарва, чтобы соединить причалы и складские помещения для рыболовных судов с планируемыми зданиями и сооружениями в единый портовый комплекс, в котором могут безопасно предоставляться портовые услуги. При составлении детальной планировки были учтены результаты KSH. Планировка и KSH были инициированы решением городского собрания Нарва-Йыэсуу № 130 от 22 июня 2016 года. Поскольку изменение землепользования и сокращение зоны запрета на строительство обусловили необходимость изменения основного решения генеральной планировки, производство было проведено в соответствии с порядком, установленным для подготовки генеральной планировки. Решением городского собрания Нарва-Йыэсуу № 78 от 30.01.2019 была утверждена новая генеральная планировка, после чего планировочное решение было приведено в соответствие с генеральным планом, и план был обработан в соответствии с процедурой детальной планировки. Основанием для публикации уведомления является часть 3 статьи 138 Закона о планировании.

КАЙЕ МЕТСАОТС  
специалист по планировкам

## О библиотеке

Я десять дней провела в Нарва-Йыэсуу, чтобы придать импульс одному мероприятию. Я искала контакты с людьми, которые так или иначе пересекались по жизни с составительницей родословных местных семей – Вирве Орава, которая оставила большую часть себя в исследованиях родного края.

Я приняла участие в Дне преданий, который состоялся 10 октября в Белом зале и в последующей экскурсии. Похоже, прошлому есть что сказать нам.

Я благодарна библиотеке в Нарва-Йыэсуу, которая любезно предоставила свои помещения 11 декабря в 16:00, чтобы отметить 90-летие Вирве Орава. Ее книги в первую очередь отражают богатую историю эстонской общины. Как библиотечка, она тоже заботилась в первую очередь о духовной основе и источниках исторической памяти.

Было приятно увидеть отличные просторные помещения и ощутить отзывчивость персонала. Самая тихая часть отведена для того, чтобы уединиться с книгой, а в первой комнате ждет внимательный персонал.

Книги — это звено в цепи поколений. Знакомая с тем, что было до нас, мы получаем импульс для нового, придаем жизни человека неповторимую ценность. Каждое поколение должно начинать заново. Нужно всё самому продумать и почувствовать, самому обойти все источники. Ну а начать можно с работ краеведов.

МАРИКА РАУДСОО

# Яхт-клуб Нарва-Йыэсуу

В начале сентября прошло торжественное поднятие флагов Яхт-клуба Нарва-Йыэсуу.

Первые флаги и вымпелы в истории организации были подняты на судах членов Яхт-Клуба, надеемся, что с их помощью наша символика побывает во многих портах Эстонии и мира, а также объединит всех любителей и профессионалов морского дела в Нарва-Йыэсуу.

Отдельное спасибо нашему трубачу Альберту и всем, кто пришел поддержать нас в этот торжественный момент.

В первых числах октября состоялся общий подъем судов на зимнюю стоянку.

Яхтсмены яхт-клуба Нарва-Йыэсуу провели весь день в порту бывшего колхоза «Октобер», где произвели подъем своих судов с помощью 35т крана и подготовили их к 7 месяцам стоянки на

берегу.

Владельцы катеров воспользовались слипом в порту Нарва-Йыэсуу и с помощью трейлера вытащили свои плавсредства на берег. Двигатели обслужены, все системы законсервированы, тентами кокпиты закрыты, а план ремонтных работ на зиму запланирован у каждого свой.

К сожалению, в этом зимнем сезоне яхтсменам клуба пришлось уйти из домашнего порта Нарва-Йыэсуу в «неподходящие» условия бывшего колхоза «Октобер», но мы надеемся и работаем вместе с портом Нарва-Йыэсуу, чтобы в следующий зимний сезон они смогли остаться в домашнем порту.

Narva-Jõesuu Jahtklubi (Facebook)



Подъем лодок на зимнюю стоянку.



Новый флаг на мачте поднимается под звуки трубы.

Такие вымпелы будут украшать яхты членов яхтенного клуба.

Фото: Зх Люси Круглова



# Сортировать отходы есть смысл

Миф о том, что нет смысла сортировать отходы, если рассортированный мусор в кузове вывозящей мусор машины все равно перемешивается, не имеет под собой никакого основания. Контейнеры с разного рода отходами опустошаются в разное время, и отсортированные отходы в смешанный бытовой мусор никак не попадают.

Отсортированные на предприятиях и в домашнем хозяйстве отходы попадают на самое крупное в Эстонии предприятие по вторичному использованию сырья «Eesti Pakendiringlus» или к какому-то другому мелкому переработчику. В обороте упаковочных материалов различные материалы обрабатываются таким образом, что бы их можно было вновь использовать в качестве сырья.

Отдельно в Эстонии надо сортировать бумагу и картон, упаковок, опасные отходы и отходы распадающиеся биологически. Хотя сортировать отходы обязательно уже с 2008 года статистика показывает, что жители Эстонии не очень-то хорошие сортировщики. Если в нашей стране отходы по видам собирают только в объеме около одной четвертой части от их общего объема, то в некоторых других странах Европейского Союза это половина от всех отходов.

В обороте упаковок просматриваются и примеры того, как некоторые недобропорядочные граждане сводят на нет старания людей добросовестно сортирующих отходы тем, что, свой бытовой мусор выбрасывают в контейнер с упаковками. Такие действия могут привести к непригодности вторичного использования содержимого всего контейнера. Из хорошо отсортированных отходов получается полезное сырье и интересная новая продукция.

Из упаковок пищевых продуктов может получиться горшок для цветов

Большую часть отходов в домашнем хозяйстве составляют различные упаковки и стеклянная тара. Увы, но именно сортировка упаковок мало внедрилась в привычку наших жителей. Собранные упаковки сортируют, моют и размельчают. Например, пластик расплавляют и превращают в хлопья, из которых можно изготавливать различные строительные принадлежности, горшки для рассады, шпатель для ниток. Полученные из пластиковых бутылок гранулы получают новую жизнь, например, в текстильной промышленности, как сырье в производстве ватина или флиса. Отходы пленки размельчают и гранулируют - из них можно изготавливать, например, мешки для мусора.

## Ноябрь в истории родного края

**5 ноября 1585 года** утонул в реке Нарва Понтус Де ла Гардиэ, который занимался подготовкой мирных переговоров с Россией. Похоронен Понтус Де ла Гардиэ в Домском соборе в Таллинне.

**5 ноября 1940 года** новой властью был уничтожен установленный 30 июля 1933 года памятник десанту Утриа работы А. Данилова. Памятник был вновь установлен 6 июля 1991 года.

**6 ноября 1905 года** в Нарве родился актер Франц Мальмштейн, который в 1925-1937 годах работал в театрах города Нарвы, а после этого еще около 30 лет в Таллинском Драматическом Театре. В 1967 году ему было присвоено почетное звание заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР. Умер в Таллинне 6 февраля 1967 года.

**7 ноября 1700 года** русские войска предприняли три ночных штурма Нарвы, которые без особых усилий были отбиты защитниками города. Конечно же, свою роль в этом сыграли сражения в окрестностях Тойла на речке Пюхайыэ и длинная дорога от Раквере до Нарвы, которая задержала и утомила русские войска.

**12 ноября 1885 года** родился скульптор Амантус Адамсон - создатель эстонской национальной скульптуры. Его творчеству принадлежат и несколько памятников Эстонской Освободительной Войны, самые величественные из них это в Раквере (восстановлен) и в Нарва-Йыэсуу в белом парке (не восстановлен). К счастью, сохранился в оригинале памятный крест, установленный на кладбище Нарва-Йыэсуу.

**16 ноября 2000 года** в Нарве в крепости Германа была открыта выставка, посвященная 300 - летию битвы под Нарвой в Северную Войну. В архивных документах, того времени есть подробнейшее достоверное описание этой битвы.

**20 ноября 1700 года** в ходе Северной Войны состоялась битва под Нарвой, в которой войска Карла XII одержали победу над превосходящими силами русских. В честь этой победы на возвышенности при въезде в Нарву был установлен знаменитый Шведский лев, который теперь стоит вблизи крепости.

**21 ноября 1965 года** в санатории Нарва-Йыэсуу была проведена первая грязелечебная процедура, для которой использовали грязь из озера Вайкне (Тихое).

**5 ноября 1710 года** был объявлен патент Генерал-Губернатора Эстляндии, по которому вдоль военных дорог были устроены, так называемые, «казацкие почтовые станции», и использовать для этого дела можно было только уцелевшие в войну строения: корчму, хуторские дома и постройки, которых вдоль почтового тракта Йыхви – Нарва осталось совсем мало. С 1711 по 1712 год использовались под почтовую станцию (ям) корчма в Вока, Вайвара и Атсалама, в 1728 году отдельно были построены почтовые станции в Вайвара и Варья (последняя стоит и сейчас).

**25 ноября 1925 года** в Вирумаа был и объявлен охраняемыми территориями Нарва-Йыэсуу, Тойла и Вызу, и был принят соответствующий закон «Закон о курортных территориях и территориях лечебных учреждений». В соответствии с этим законом без разрешения уездных или городских властей запрещалось строительство зданий, устройство канализации и систем водоснабжения (сюда входили и общественные колодцы), строить промышленные предприятия, а также производить вырубку леса и устраивать свалки отходов.

(Перелистывали книгу Артура Руусмаа по истории)